Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

VOL.54 NO.81 Date published 11 July 1986 丙寅年六月初六日 六期星 一九八六年七月十二日

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604)685-8575
義氣團結 忠誠救國 義俠除奸
本報創刊於一九〇七年

天氣報告
今天有陰有驟雨
最高溫度八十度
最低溫度二十度

中國國家隊與中華台北隊 下週在二埠皇后公園對陣

六個國家十隊女壘勁旅雲集二埠

（本報專訊）來自六個國家共計十隊之女子壘球代表隊，昨日下午一時，在二埠皇家賓塔酒店被介紹與新聞界見面。該六個國家即中國、美國、加拿大、日本、澳洲、紐西蘭。

此次由BC壘球協會及歐化女子壘球隊贊助舉辦，名爲挑戰杯二號女子壘球錦標賽。應邀參加者均爲國際上有名之勁旅，其中美國代表隊之一BREAKETTES是上年度世界冠軍。

賽事由七月十一日起至二十日止，每日均有多場比賽。其中七月十五日（星期二）中午十二時卅分一場，爲中國國家代表隊對中華台北代表隊。

所有賽事均在二埠皇后公園球場（QUEEN'S PARK STADIUM）舉行。有關詳細秩序及購票方法，可致電五二五—八六八六查詢。

中國國家代表隊：領隊王明晨，副領隊王世雄，教練李敏寬、朱慕德，軍醫陳世乃，祕書戴林，隊長任彥麗，隊員：孫月芬、李素平、楊卓慧、王穎、唐永紅、史閩越、柳絮青、華傑、李紅、房秀芬、王美英、陳文華、錢麗、李春蘭。

中華台北代表隊：台北壘球協會理事長黃書瑋，台北壘球協會總幹事黃元良，領隊李咸林，總教練林家肅，教練陳汝俊、莊其雄，管理楊鴻岳，祕書謝清文，裁判牟澄，隊長吳玉珍，隊員：張簡金鈴、廖美英、鄭美紀、邵美慰、蘇玉純、龐郁文、李梅、莊錦雀、朱素瓊、沈瑞婉、詹瑞清、張惠珠、顧素珠、葉美秀、劉影雪、李麗秋。

瑪嘉烈公主抵雲埠訪問

（本報訊）英國瑪嘉烈公主于星期四日下午抵達雲埠，開始爲期五天之訪問。

她將于星期六晚上與在星期五日到達雲埠之英首相薩策夫人，一同在伊莉莎伯大戲院參觀皇家芭蕾舞表演。

在星期六晚十一時，亦即在芭蕾舞表演完畢之後，期四日下午抵達雲埠，開始爲期五天之訪問。

她將于星期六晚上與在星期五日到達雲埠之英首相薩策夫人，一同在伊莉莎伯大戲院參觀皇家芭蕾舞表演。

在星期六晚十一時，亦即在芭蕾舞表演完畢之後，將有一個盛大之博覽會英國日招待會在溫哥華酒店舉行，屆時英首相亦將出席，但聞覺瑪嘉烈公主已拒絕參加該招待會。

香港豪華住宅供過於求價跌

（香港七月十一日電）香港大型豪華住宅樓宇在未來兩年將會供過於求，售價將會跌百分之十五。

威格斯特許測量師行昨日發表的八六年第二季地產市道報告指出，目前在港島區有超過四千五百個豪華住宅單位正在興建，並會在一九八八年底前推出發售。這批單位推出之後整個豪華住宅市場便會出現供過於求情況，屆時豪華住宅市道將呈呆滯，發展商有見及此，現已開始降低價格。

包玉剛動用巨款購渣打一成股票

（香港七月十一日電）香港知名人士包玉剛動用逾十四億港元，購入英國標準渣打銀行股份一千五百五十萬股，約佔該行已發行股份百分之九點九七，已成爲該行最大的單一股東。此外，星馬富商邱德拔也已購入七百八十萬股標準渣行股份，約佔標準渣打發行股份百分之五點三。

標準渣打爲了對抗英國四大結算銀行之一的萊斯的收購，據悉已經獲得若干人士的支持在市場吸納該行的股權。除了包玉剛及邱德拔均作出實際行動外，另一名大馬富商李明珠亦是站在同一陣綫，有意購入渣打股份，對抗萊斯的收購建議。

萊斯銀行如果在本週六倫敦時間下午一時以前不能收購得超過百分之五十的標準渣打股權，這項收購已告失敗。

包玉剛爵士目前是香港匯豐銀行董事局顧問。標準渣打銀行爲一間以海外業務爲主的銀行，在英國本土僅有三十五間分行，其餘分佈在亞洲、非洲及美國加州的分行約有二千七百間。

中國國家代表隊領隊王家晨、教練李敏寬與中華台北代表隊領隊李咸林、總教練林家肅在記者招待會後合照。

中國國家隊與中華台北隊 壘球錦標賽賽前接受訪問

標賽，是本年國際壘球界的一件盛事。由於主隊是一枝世界有名的勁旅，而客隊方面有上年度世界冠軍美國隊、亞軍季軍之中華台北隊及紐西蘭隊。故此主辦當局預料將可吸引五萬名球迷，參觀這爲期十天的賽事。

中國國家代表隊與中華台北代表隊，以前曾在紐西蘭碰頭，但在B.C省進行比賽，則屬首次。記者特別訪問兩隊職球員，以下是他們的談話。

中國國家代表隊：

領隊王明晨—我們對壘球的發展始自七十年代，只有十一年多的歷史，是一枝年青的球隊。在國際賽事中，我們取得兩次冠軍，三次亞軍。希望在這次比賽中，吸取經驗，促進球員間的友誼和了解。台灣發展壘球活動，歷史比較長，水平很高，是壘球界中的知名隊伍。

副領隊王世雄—中國與台北的壘球隊不是第一次碰頭，大家已經認識，早已成老朋友了。

教練李敏寬—美國冠軍隊BREAKETTES原班人馬參加，是的投手，具世界水平。從身高來說，中國隊當然比不上西人，但在亞洲隊伍中，我們平均比日本隊更高一點。壘球要講體力和速度，今次先打九場再打淘汰賽，在戰略上一定要臨場調度，力量要適當分配，否則便吃虧。

隊長任彥麗——我們的隊伍比較年青，但年青人有朝氣，訓練的日子雖然比不上某些國家，但我們很有信心。而且，現在這裡的天氣比北京清涼，是一個理想的比賽地方。

中華台北隊：

領隊李咸林——我們參加國際賽事的經驗很豐富，也曾主辦第五次世界壘球賽，參加的國家很多。台灣由於棒球運動發展蓬勃，所以壘球活動，也相應地非常活躍。中國隊跟我們在紐西蘭曾經有過比賽，大家都住在選手村，本體育精神參加比賽，彼此友誼很好。

教練林家肅——今次我們帶來許多年青的球員，接受經驗，同心協力，爭取成績。投手張簡金鈴自一九七四年，已開始參加國際賽事，是一位經驗豐富而技巧純熟的運動員。

投手簡金鈴——投手不單要有好的投球技術，更要注意身體柔軟和韻律協調性（律動）。每項運動最高的境界，不光是力的表現，而要兼備藝術美的觀點。投球的時候，除了要施展運動員學習到的技能竅門外，更要有現場個人智慧的配合。要領導一場成功的球賽，投手與捕手之間的默契是非常重要的，而投手更要給予隊人足够的信心，才有勝出的希望。我個人欣賞阿根庭足球員馬勒當拿的精彩演出。

（本報記者林欣專訪）

聯邦政府速清理積民難案後

加來湧鑑者民難稱聲 言煩有嘖等師律民移

自聯邦政府於月前宣佈加速清理積壓之難民案件以來，陸續來到加拿大聲稱係屬難民身份之人士越來越多，其中尤以葡萄牙人更爲擁擠。

該等葡人每星期到達多倫多國際機場者數以百計，無不聲言身爲難民而要求成爲入境移民。

移民部統計數字顯示，六月份又打破葡人抵加之最高紀錄，他們沒有離開返國的意向。

與此同時，若干移民律師及處理難民問題之非政府機構，對於聯邦政府沒有制止上述濫稱難民之情況，深感憤怒。

在加拿大之國際特赦會難民事務組發言人舒盧說，假稱難民身份之人士繼續湧入，將使我們國家處理難民問題制度之完整，蒙受威脅。

去月加拿大海關人員曾將一四三三名葡國遊客移送移民官員處理。其中五百零七名聲稱他們係屬難民身份或擬在加國居留。移民官員特爲彼等寫書面報告呈交上級處理。此數字較之五月份陡增百分之四十。五月份移送移民官處理者有一〇三〇人。其中需寫書面報告呈交上級處理者，計三六三人。

男子危險駕駛被判入獄停牌

官謂因上帝慈悲乃沒有傷亡

（溫哥華加新社電）一名廿一歲男子，曾有過犯過速駕駛之紀錄，昨（星期三）日在卑詩三角洲市省級法院戴維斯法庭被判入獄四十五個週末，同時並被禁止駕車三年。

戴維斯法官在宣判之前說，你在駕駛座上絕對係危險人物，只因上帝慈悲，乃不至有三數個人被送入殮房。被告男子保基治，較早前承認危險駕駛之控罪。

據證供稱，被告於二月十三日在溫哥華一處交叉路口駛過紅燈，又高速越過兩架其他車輛。

當他駛至一座約爲每小時一百二十公里，而橋上之一次碰撞後之速度速度限制爲每小時六十公里。

幸而在該次事件中，沒有人受嚴重傷害。

被告爲殯儀館學徒。戴維斯法官告他說，你幾乎成爲你自己傭主的顧客了。

戴維斯法官謂被告之駕駛紀錄，包括九項違反汽車條例而被判有罪。該等紀錄顯示被告踏油門用力很重，同時有一種甚欲快速到達目的地的願望。

男子修理汽車竟被該車壓斃

（域多利加新社電）一名六十二歲男子，昨（星期三）被其自己的勞斷萊斯汽車夾在車房門之間而告死亡。

死者名費斷哲，方於最近從太平洋巴士公司退休。

據域埠警方稱，當時費氏正在他自己的車房內整理其心愛的一九五九款勞斷萊斯汽車。

該汽車是屬半自動式。費氏將該汽車入後「波」，並將引擎開着。

費氏不知如何，從該汽車下車。不料該汽車突然退後，將費氏夾在車門與車房門之間，動彈不得。

警方聞費氏當即高叫求救。鄰人跑來救援，並設法將車推前。

救護車旋奉召到場，消防人員即約爲每小時一百二十公里，而橋上之將車駛前。推費氏身體內部已嚴重受傷，送低醫院時，宣告不治。

博會入場人數連日續有增加

（溫哥華訊）博覽會入場人數，繼星期二創出一四六八入場人數七〇之最高紀錄之後，星期三又再創新紀錄，入場人數共一五〇六二四人。博覽會自開幕迄至七月九日星期三爲止，入場人數共爲七八八四一四四人。預料入場人數八百萬大關，當可輕易越過。

連日續有增加。

（一日電）今日首個八號風球於今日下午三時半懸掛。

颱風「蓓姬」繼續逼近香港。今日下午天氣繼續轉壞，風勢逐漸增強至烈風程度。

颱風蓓姬逼近香港

（香港七月十一日電）今日首個八號風球於今日下午三時半懸掛。

颱風「蓓姬」繼續逼近香港。今日下午天氣繼續轉壞，風勢逐漸增強至烈風程度。

馬經刊在第七版

溫哥華唐人街
✦投資物業・有純利八厘收益。
✦惹人注目的樓宇。利潤不停增長。
✦開價六十七萬五千元。

本汝比購物中心
✦京士威主要地區（近 GILLEY）。
✦新建築・全部已租出。
✦每年純利收益九萬元。
✦開價九十九萬五千元。

百老滙廻廊式寫字樓大厦
✦百老滙西街・界乎 GRANVILLE 及 BURRARD 之間
✦冷氣調節・正面有黑色靚雲石建築。
✦有廣大停車場。
✦適合自用或出租。
✦開價六十四萬五千元。
請洽：ANDREA ENG 伍慧芬
(604) 681-4111
COLLIERS
MACAULAY NICOLLS INC.
Commercial, Industrial and Investment
Realtor Since 1898

開心旅遊
HAPPY TIMES TRAVEL
開心旅遊 暑期大貢獻
開心開心 參加開心 特別開心
全部由本公司主辦，華人領隊
①域多利拔卓特花園一日遊：由七月十五日開始，
逢星期二、星期六出發・成人 $60·00 12歲以下 $58·00（包晚飯）
②亞省班芙世外桃園六天遊：八月十日出發，由 $319·00 至 $359·00
③西雅圖中國古董藝術品展覽一日遊：由八月開始出發，
（加西唯一總代理）成人 $37·00 12歲以下 $35·00
溫哥華華埠新馬可勃羅大厦二樓二〇五室
PHONE: 604-685-9366

HAIDA THEATRE
3215 KINGSWAY • 435-2333
每日放映時間 12:00,2:15,4:30, 最後連映兩場 6:45,9:pm.
TWO SEX HITS AT HAIDA DAILY

嘉華 煤氣暖氣冷氣凍房
2044 TURNER ST. VANCOUVER, B.C.
TEL: 251-1616
中文: 254-1033
※※※ 日夜服務 政府牌照 收費從優
修理：大小凍房
裝置設計：空氣調節
各式凍櫃・制雪機・暖氣・熱水爐・爐頭雪櫃

VANCOUVER COMMUNITY COLLEGE 溫哥華社區學院
1155 E. BROADWAY BOX 24700 STATION "C" VAN. B.C. V5T 4N4
International Education Services
開放日 OPEN HOUSE
專誠邀請有意升大學及完成中學之
海外留學生前來參觀本校
開放日期謹訂於 七月廿二日
星期二上午十一時至下午二時
屆時將有各科目教員及輔導員在場爲各位解答有關加拿大就學問題，並備簡便茶點招待，有意參加者，請致電話學生服務處 875・8233 內線LOC 208
溫哥華社區學院是根據BC省政府學院條例管轄下的一個公立機構

VANCOUVER COMMUNITY COLLEGE 溫哥華社區學院
100 W. 49TH AVENUE VAN. B.C. V5Y 2Z6
LANGARA CAMPUS
開放日 OPEN HOUSE
專誠邀請有意升大學及完成中學之
海外留學生前來參觀本校
開放日期謹訂於 七月廿三日
星期三上午十一時至下午二時
屆時將有各科目教員及輔導員在場爲各位解答有關加拿大就學問題，並備簡便茶點招待，有意參加者，請致電話學生服務處 875・8233 內線LOC 208
溫哥華社區學院是根據BC省政府學院條例管轄下的一個公立機構